

BÜRGERZEITUNG

Wochenblatt
mit amtlichen Bekanntmachungen
der Gemeinde

MALS FELD

Jahrgang 32

Donnerstag, den 8. Januar 1998

Nummer 1/2



Neujahrswunsch

**Glück und Segen
auf allen Wegen!
Friede im Haus
jahrein und jahraus
in gesunden und in kranken Tagen.
Kraft genug, Freud und Leid zu ertragen!
Stets im Kasten ein Stück Brot,
das gebe uns Gott!**

Rudolf Hägni

Wichtige Rufnummern und Öffnungszeiten

Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Montag bis Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr
für Berufstätige Mittwoch 13.00 bis 18.00 Uhr

Sprechstunden im OT Dagobertshausen

Jeden Samstag von 11.00 bis 12.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Lothar Kothe in seiner Wohnung Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Elfershausen

Jeden Dienstag von 19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Karl Harbusch in seiner Wohnung, Am Sportplatz 6, Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Ostheim

Jeden Freitag von 19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Reiner Lampe in seiner Wohnung Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Mosheim

nach telefonischer Vereinbarung - hält der Ortsvorsteher Rolf Bücken in seiner Wohnung Sprechstunden ab.
Tel.: 05662/1331

Sprechstunden im OT Beiseförth

Jeden Samstag von 9.00 bis 9.30 Uhr
hält der Ortsvorsteher Ludger Pannenbäcker, Mühlenstr. 24, Tel.: 05664/1893, Sprechstunden im Korbmachermuseum ab.

Sprechstunden im OT Sipperhausen

Montag-Donnerstag von 19.30 - 20.30 Uhr
nach telefonischer Vereinbarung hält der Ortsvorsteher Harald Ziebarth in seiner Wohnung Sprechstunden ab. Tel. 05685/646

Sprechstunden im OT Malsfeld

Jeden Freitag von 18.00 - 18.30 Uhr
hält die Ortsvorsteherin Erdmute Schirmer in ihrer Wohnung Sprechstunden ab.

Sprechstunden des Ortsgerichtsvorstehers

Ortsgerichtsvorsteher Karl Harbusch hält jeden Freitag in der Zeit von 10.00-11.00 Uhr in den Räumen des Rathauses in Malsfeld, Lindenstr. 1, Sprechstunden ab.

Zusätzliche Termine werden nach Vereinbarung vergeben.

Tel. privat: 05661/4794, dienstl. 05661/708143

Anschrift: Am Sportplatz 6, Malsfeld-Elfershausen

Dienststunden der Gemeindekasse

Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr

Gemeindebücherei

Buchausgabe donnerstags von 17.00 bis 19.00 Uhr

NOTRUF

Polizei 110

Feuer, Unfall, Notfall 112

Krankentransport 05681/19222

ZENTRALE LEITSTELLE

Alarm- u. Einsatzzentrale 05681/19222

Krankenhaus Melsungen 05661/770

Polizei Melsungen 05661/70890

Überfall, Verkehrsunfall 112

Ärztlicher Notfalldienst

der Landesärztekammer 05681/19222

Tierärzte, OT Binsförth

B. u. R. Korthis 05664/6611 o. 05661/50506

Brandschutz, Rettungsdienst 112

Störungsdienste:

Gas 1655 od. 0551/9091

Wasser 05661/50027

Kläranlage 05661/2729

Strom 05681/985400

Gemeindeverwaltung 05661/50027

Sozialpsychiatrischer Dienst am Gesundheitsamt des

Schwalm-Eder-Kreises, Freiheiter Str. 29,

34576 Homberg/Efze 05681/775-469

Kasseler Hilfe, Opfer- und Zeugenhilfe e.V.

Wilhelmshöher Allee 101, 34121 Kassel 0561/282070

Kostenlose und auf Wunsch anonyme Beratung und Hilfe für Menschen, die von einer Straftat oder durch seelische und körperliche Gewalt als Opfer, Zeuge oder Angehöriger betroffen sind.

Sprechzeiten:

Montag-Freitag 9.00 - 12.30 Uhr

Dienstag, Mittwoch und Donnerstag 13.30 - 16.30 Uhr

und nach Vereinbarung

Weißer Ring 01803/343434

Kriminalitätsoffer finden Hilfe

Psychosoziales Zentrum Schwalm-Eder-Nord

Kontakt- und Beratungsstelle,

Burgstr. 21, 34212 Melsungen, Tel. 05661/2626

Sprechzeiten: Mo. und Mi. 9.00-10.00 Uhr

Di. und Fr. 11.00-12.00 Uhr

Teestube Mi. 15.00-18.00 Uhr

Wochenendcafé, jeden 1. Samstag 14.00-17.00 Uhr

Fritzlar: Hardehäuser Hof, Raum 4: jeden 1. und 3. Dienstag

Sprechzeit: 15.00-16.00 Uhr

Cafétreff: 16.00-18.00 Uhr

Guxhagen: Brückenstraße 4, jeden 2. Freitag

Offenes Café 15.30-17.00 Uhr

Guxhagen: Brückenstr. 4, jeden 2. Freitag

Cafétreff: 15.30 bis 17.00 Uhr

Alarmplan Feuerwehr

Ortsbrandmeister: Willi Scholl,

Malsfeld - OT Elfershausen, Hauptstr. 49 05661/50126

Stellvertreter: Günter Röse,

Malsfeld - OT Ostheim, Steingasse 6 05661/6895

Malsfeld

Wehrf. Armin Egerer, Malsfeld

Birkenweg 2 05661/8792

Stellv. Friedel Paul, Kirchstr. 24 05661/51048

Beiseförth

Wehrf. Oskar Hofmann, Am Stück 9 05664/8202

Stellv. Jens Stransky, Am Stück 6 05664/1381

Dagobertshausen

Wehrf. Waldemar Ellenberger, Malsfelder Str. 11 05661/6824

Stellv. Joachim Oesterling, Ostheimer Str. 6 05661/2793

Ostheim

Wehrf. Günter Röse, Steingasse 6 05661/6895

Stellv. Oliver Witzel, Steingasse 16 05661/1467

Mosheim

Wehrf. Fritz Botte, Am Berg 16 05662/1284

Stellv. Werner Marx, Falkenberger Weg 6 05662/3475

Elfershausen

Wehrf. Willi Scholl, Hauptstr. 49 05661/50126

Stellv. Bernd Otto, Hauptstr. 42 05661/51314

Sipperhausen

Wehrf. Uwe Clobes, Dickersh. Str. 4 05685/327

Stellv. Christian Hocke, Dickersh. Str. 3 05685/316

Gemeindekrankenschwester Susanne Bruelheide

Büro: Am Knick 2, Malsfeld Tel.: 05661/6660

Postamt Malsfeld Schalterstunden

Montag - Freitag 9.30 bis 11.00 Uhr

und von 15.00 bis 16.45 Uhr

außer Mittwoch nachmittags geschlossen

Samstag 9.30 - 12.00 Uhr

Postamt Beiseförth

Montag - Freitag von 15.00 bis 16.45 Uhr

Samstag von 10.15 bis 12.00 Uhr

Kastenleerung sonntags nur an der Poststelle.

Frauenhaus Notruf Tag und Nacht:

05681/6170

Frauenhaus Beratungsstelle, Holzhäuser Str. 7 in Homberg/Efze:

jeden Mittwoch 14.00 - 15.00 Uhr

oder nach Vereinbarung 05681/930447

TÜH Melsungen

Fahrzeugprüfung 05661/920344

Öffnungszeiten:

Mo. - Do. 7.30 - 12.30 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr

Fr. 7.30 - 14.00 Uhr



...damit fachliche Hilfe rechtzeitig eintrifft:

Notrufnummern im Schwalm-Eder-Kreis

110 Polizei

112 Feuer, Unfall, Notarzt



Informationen für die Zentrale Leitstelle:

- Wo ist der Notfall?
- Was ist passiert?
- Wieviel Verletzte oder Erkrankte?
- Welche Art der Verletzungen bzw. Erkrankungen?
- Warten auf Rückfragen, nicht gleich auflegen!

Stadthalle Baunatal

Hochzeits Messe

Öffnungszeiten: **10./11. Jan. '98** Mit großer Verlosung
Sa. u. So. 11 - 19 Uhr Eintritt DM 10,-

Bereitschaftsdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

10./11.1.1998

Herr Bürger, Malsfeld-Beiseförth, Finkenweg 10, Tel. 05664/930093
Dr. Koch, Gensungen, Tel. 05662/1633

14.1.1998

Herr Bürger, Malsfeld-Beiseförth, Finkenweg 10, Tel. 05664/930093
Dr. Koch, Gensungen, Tel. 05662/1633

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

An den nachfolgenden Terminen sind folgende Zahnärzte dienstbereit:

10./11.1.1998/14.1.1998

Dres. Eichenhofer, Spangenberg, Tel. 05663/233 oder 6385

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

An den nachfolgend genannten Terminen sind folgende Tierärzte dienstbereit:

10./11.1.1998

TA Piwatz, Felsberg-Gensungen, Marienbader Str. 3,
Tel. 05662/2281

Apothekendienst

An den nachfolgend genannten Terminen sind folgende Apotheken dienstbereit:

10.1.1998 Linden-Apotheke, Steinweg 1, Malsfeld,
Tel. 05661/2567

11.1.1998 Rathaus-Apotheke, Am Markt 3, Melsungen,
Tel. 05661/2185

14.1.1998 Kloster-Apotheke, Nürnberger Landstr. 12,
Altmorschen, Tel. 05664/94850

Augenärztlicher Notfalldienst

Am 10./11.1.1998

zu erfragen bei:

Dr. Lorenz, Schwalmstadt-Ziegenhain, Tel. 06691/71355

Offenlegungspflicht gemäß § 5 LPG: VERLAG + DRUCK
Linus Wittich KG. Inhaber: vertreten durch Edith Wittich,
Rheinstr. 41, 56203 Höhr-Grenzhausen



Bürgerzeitung

Wochenblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen
der Kommunalverwaltung.

Die Bürgerzeitung erscheint wöchentlich.

Herausgeber, Druck und Verlag: Verlag + Druck Linus

Wittich KG, Waberner Str. 18, 34560 Fritzlar, Telefon-

Sammel-Nr. 05622/8006-0, Telefax 8006-18. Geschäftsführer Peter
Imbsweiler. Verantwortlich für den amtlichen Teil der Bürgermeister.
Verantwortlich für den außeramtlichen Teil Marliese Meiers. Verant-
wortlich für den Anzeigenteil Werner Stracke. Vierteljährlicher Be-
zugspreis: DM 9,30 - nur im Abonnement zu beziehen. Im Bedarfsfall
Einzelstücke durch den Verlag zum Preis von DM 0,80 + Versandkosten.
Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbelagen gelten un-
sere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt. gültige An-
zeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt
oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Ein-
zelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbeson-
dere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Amtliche Bekanntmachungen

Satzung der Hessischen Tierseuchenkasse über Erhebung von Tierseuchenkassenbeiträgen für das Haushaltsjahr 1998

Aufgrund des § 13 Abs. 3 des Hessischen Ausführungsgesetzes
zum Tierseuchengesetz (HAGTierSG) in der Fassung vom
23.6.1978 (GVBl. I S. 401), zuletzt geändert durch Gesetz vom
5.3.1986 (GVBl. I S. 88), hat der Vorstand der Hessischen Tier-
seuchenkasse folgende Satzung beschlossen:

§ 1 Für die Berechnung der Beiträge ist maßgebend, wieviel Tiere
am Tage der von der Tierseuchenkasse durchgeführten amtli-
chen Erhebung vorhanden waren.

(2) Zum Stichtag der amtlichen Erhebung wird der 4.1.1998
bestimmt.

Für Betriebe, die am Stichtag wegen Neueinstellung leere
Stallplätze haben, gelten die im Jahresdurchschnitt gehaltenen
Tierzahlen.

(3) Tierbesitzer haben der Tierseuchenkasse innerhalb von
zwei Wochen nach dem Stichtag ihren Namen sowie die An-
schrift mitzuteilen und die Art und die Zahl der bei ihnen am
Stichtag vorhandenen Tiere anzugeben.

Die Beitragsberechnung erfolgt aufgrund dieser Angaben. Die
Meldung soll auf der von der Tierseuchenkasse ausgegebenen
amtlichen Meldekarte erfolgen.

Erhält ein Tierbesitzer bis 1.2.1998 keine Meldekarte, so ist er
verpflichtet, seinen Tierbestand bis zum 1.3.1998 formlos bei
der **Hessischen Tierseuchenkasse, Postfach 3223, 65022
Wiesbaden, Telefon 0611/940830, anzuzeigen.**

Liegt der Tierseuchenkasse bis zum 1.3.1998 keine Tierbe-
standsmeldung für das Beitragsjahr vor, wird der Tierbestand
des Vorjahres für die Beitragsveranlagung zugrunde gelegt.

Veränderungen in der Zahl der beitragspflichtigen Tiere nach
dem Stichtag haben keinen Einfluß auf die Beitragsberechnung.

(4) Für die in Hessen wohnhaften Mitglieder des Landesver-
bandes Hessischer Imker e.V. (LHI) wird die Zahl der Bienen-
völker durch den LHI erfaßt.

Imker, die nicht Mitglied im LHI sind, haben die Zahl der Bie-
nenvölker mit der amtlichen Meldekarte anzugeben.

Viehhändler sind beitragspflichtige Tierbesitzer, wenn sie Tier-
ställe betreiben. Sie haben ebenfalls die Zahl der am Stichtag
gehaltenen Tiere anzugeben.

§ 2 Die Tierseuchenkassenbeiträge für das Jahr 1998 werden
wie folgt festgesetzt:

- | | |
|---|------------------|
| 1. Für Einhufer | je Tier 10,00 DM |
| Pferde, Ponys, Esel u.a. | |
| 2. Für Rinder (einschl. Kälber,
Färsen, Milchkühe u. Bullen) | je Tier 7,40 DM |
| 3. Für Schafe | |
| a) unter 1 Jahr alt | beitragsfrei |
| b) alle anderen Schafe | je Tier 4,70 DM |
| 4. Für Schweine (einschl. Ferkel) | je Tier 4,60 |
| 5. Für Ziegen | beitragsfrei |
| 6. Für Bienenvölker | je Volk 4,00 DM |
| 7. Für Geflügel | beitragsfrei |
| 8. Für Süßwasserfische | beitragsfrei |
| 9. Mindestbeitrag für Tiere | |
| unter 1-4 und 6 | 10,- DM |

Zu 9: Der Mindestbeitrag eines beitragspflichtigen Tierhalters be-
trägt unabhängig von der gehaltenen Tierzahl 10,- DM. In Fällen,
in denen der Mindestbeitrag für mehrere Tierarten anfällt, wird er
nur einmal pro Tierhalter erhoben.

- § 3 Als Bestand im Sinne der Beitragssatzung sind alle Tiere einer Art anzusehen, die räumlich zusammen gehalten oder gemeinsam versorgt werden, d.h. die im Falle eines Seuchenausbruches als eine Einheit angesehen werden müssen. Die Eigentumsverhältnisse spielen hierbei keine Rolle.
- § 4 (1) Beitragsfrei sind Tiere, die dem Bund oder einem Land gehören, und Schlachtvieh, das Viehhöfen, Schlachthöfen einschließlich der öffentlichen Schlachthäuser sowie sonstigen Schlachtstätten zugeführt ist.
(2) Tiere, die nicht nur vorübergehend außerhalb Hessens gehalten werden, unterliegen nicht der Beitragspflicht.
- § 5 (1) Die Beiträge nach § 1 Abs. 3 sind innerhalb von 4 Wochen nach Erhalt des Beitragsbescheids in voller Höhe zu entrichten. Beitragspflichtiger ist der Tierbesitzer.
(2) Die Beiträge für Bienenvölker der in Hessen wohnhaften Mitglieder des LHI werden von diesem bis zum 15.2.1998 unmittelbar an die Tierseuchenkasse abgeführt.
- § 6 (1) Der Anspruch auf eine Leistung der Tierseuchenkasse entfällt, wenn schuldhaft
1. fehlerhafte oder verspätete Angaben gemacht oder Angaben unterlassen werden, die nach § 1 vorgeschrieben sind,
2. die Beitragspflicht nach § 5 nicht erfüllt wird, insbesondere die Beiträge nicht, nicht rechtzeitig oder nicht vollständig gezahlt worden sind. § 69 Abs. 1 und 2 des Tierseuchengesetzes i.d.F. vom 29.1.1993 (BGBl. I S. 116), zuletzt geändert durch Gesetz vom 11.9.1995 (BGBl. I S. 1130), bleibt hiervon unberührt.
(2) Ein schuldhafter Verstoß gegen die Melde- und Beitragspflicht zur Tierseuchenkasse liegt auch dann vor, wenn Fehler bei der Meldung zum Stichtag nicht spätestens zwei Monate vor dem Schadensfall berichtet und die dann fälligen zusätzlichen Beiträge nicht innerhalb von zwei Wochen nach der Zustellung der entsprechenden Beitragsbescheide entrichtet worden sind.
(3) Eine Aufrechnung von Leistungsansprüchen des Tierbesitzers gegen Beitragsforderungen der Tierseuchenkasse wird ausgeschlossen.
- § 7 Die Satzung tritt am 1. Januar 1998 in Kraft.

Wiesbaden, den 27. November 1997

Der Vorsitzende des Vorstandes der Hessischen Tierseuchenkasse
Friedhelm Schneider
Vorstehende Satzung der Hessischen Tierseuchenkasse wird hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Malsfeld, den 17.12.1997
Der Gemeindevorstand der Gemeinde Malsfeld
gez. Stöhr, Bürgermeister

Wir gratulieren

- am 5.1.1998
Herrn Walter Arbter, Breslauer Str. 1184 Jahre
Frau Sophie Seibel, Beiseförth,
Grüne Str. 1078 Jahre
- am 6.1.1998
Frau Elisabeth Müldner, Beiseförth,
Mühlenstr. 584 Jahre
Frau Anna Reichel, Beiseförth,
Kirchweg 776 Jahre
- am 7.1.1998
Frau Liselotte Hofmeister, Elfershausen,
Rasenweg 2078 Jahre
- am 8.1.1998
Herrn Georg Bergmann, Lindenstr. 582 Jahre
Frau Elfriede Schneider, Ostheim,
Rittergasse 179 Jahre



Kirchliche Nachrichten

Ev. Kirchengemeinden Dagobertshausen und Elfershausen

Pfarrer Holger Wieboldt,
Hilgershäuser Str. 5, 34323 Dagobertshausen, Tel. 05661/2641,
Fax: 05661/4586
E mail Holger Wieboldt @t - online. de

Gedanken zum Nachdenken Nächstenliebe

Das ist die Natur der Liebe,
daß sie dient und nicht herrscht.
Martin Luther

Unsere Veranstaltungen vom 7. bis 14.1.1998

Mittwoch, 7.1.1998
Heute keine Chorstunde im Dorfgemeinschaftshaus Elfershausen

Donnerstag, 8.1.1998

Heute keine Konfirmandenstunde der Gruppe II

Sonntag, 11.1.1998

9.00 Uhr Gottesdienst
im Hilgershäuser Dorfgemeinschaftshaus
Auslegung der Jahreslosung mit Bildübergabe und
Haussegnung

10.15 Uhr Gottesdienst in Dagobertshausen

Mittwoch, 14.1.1998

20.00 Uhr Übungsstunde Singkreis Dagobertshausen



Heute ein König

Katholische Kirchengemeinde Christus Epheta Homberg

8.1. - 14.1.1998

Donnerstag, 8.1.1998
9.00 Uhr hl. Messe/Pfarrkirche

Freitag, 9.1.1998
16.30 Uhr hl. Messe/Altenheim

Taufe des Herrn - Fest
Kollekten: afrikanische Katechisten

Samstag, 10.1.1998

18.00 Uhr Vorabendmesse (f. ++ Adolf Grutza u. Ang.)
Nach den Gottesdiensten heute und morgen können TRANS-
FAIR Waren gekauft werden.

Sonntag, 11.1.1998

8.30 Uhr hl. Messe in Remsfeld
9.30 Uhr Rosenkranzgebet um geistliche Berufe
10.00 Uhr Eucharistiefeyer für die Gemeinde (f. Fam. Gallwitz
zur Danksagung)

18.00 Uhr **Gottesdienst in Hebel** zum Ende der
Weihnachtszeit

ACKERMANN

Bestattungsdienst

Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Erledigung aller Formalitäten
Überführung von und nach
allen Orten im In- und Ausland

Bestattungsdienst Ackermann
Tannenweg 12 · 34286 Spangenberg
Tel. 0 56 63 / 94 86-0 · Fax 0 56 63 / 71 48
Stettiner Straße 13 · 34313 Malsfeld
Tel. 0 56 61 / 61 87 · Mobil 01 71 / 8 18 32 02

TAG
+
NACHT

Montag, 12.1.1998

19.30 Uhr Vortragsabend der Kolpingfamilie
mit Diözesanpräses Pfr. Gurk, Fulda

Dienstag, 13.1.1998

19.00 Uhr hl. Messe/Pfarrkirche
19.45 Uhr Bibelkreis

Mittwoch, 14.1.1998

7.30 Uhr hl. Messe/Altenheim

Schule/Weiterbildung

Neues von der VHS

Keramik

Malsfeld Haus Weineck
Beginn: 21.1.1998, 19.30 Uhr, Brigitte Stumm

Callanetics Fortgeschrittene III

Morschen-Altvorschen Orangerie
Beginn: 7.1.1998, 20.00 Uhr, Sigrid Hein

Callanetics Super

Morschen-Altvorschen Orangerie
Beginn: 7.1.1998, 18.30 Uhr, Sigrid Hein

Rückengymnastik

Morschen-Altvorschen Orangerie
Beginn: 15.1.1998, 19.00 Uhr, Hannelore Kalkstein

Rückengymnastik Seniorinnen

Morschen-Altvorschen Orangerie
Beginn: 15.1.1998, 16.00 Uhr, Hannelore Kalkstein

Selbstverteidigung

Spangenberg Burgsitzschule
Beginn: 15.1.1998, 20.00 Uhr, Lutz Beneken

Englisch Grundstufe II

Spangenberg Burgsitzschule
Beginn: 13.1.1998, 19.00 Uhr, Evemarie Klein

Aus Vereinen und Verbänden

Schützenverein Malsfeld 1912 e.V.

Aus den Rundenwettkämpfen:

Luftgewehr

Grundklasse 5:

Malsfeld 2 - Georgenfeld 2 1379 : 1275 Ringe
Thomas Beck 353, Erika Heising 337, Stefan Richter 326, Günter
Besser 363 Ringe.

Luftpistole

Kreisklasse:

Malsfeld 1 - Böddiger 1 1419 : 1436 Ringe
Karl-Heinrich Richter 356, Hellmuth Wingerter 360, Jochen Brüne
358, Wilfried Besser 345 Ringe.

Grundklasse 3:

Malsfeld 2 - Lande 57 1339 : 1383 Ringe
Edith Paul 333, Dieter Blumenstein 344, Franz Hruschka 340,
Horst Norwig 312 Ringe.

Kreisbauernverband Melsungen

Einladung zu Bezirksversammlungen

Der Kreisbauernverband Melsungen lädt alle Mitglieder zu nach-
stehenden Bezirksversammlungen recht herzlich ein:

Mittwoch, 14.1.1998, um 20.00 Uhr,
Gaststätte Siebert in Felsberg-Böddiger

Donnerstag, 15.1.1998, um 20.00 Uhr,
Gaststätte Kördel, Spangenberg-Vockerode-D.

Der Kreisbauernverband Melsungen hat für diese Veranstaltungen
kompetente Referenten zu den Themen: Düngeverordnung,
Nachbauggebühren, Steuern, Nebenerwerbslandwirte - Schulung
und Versicherungen eingeladen.

Wir bitten um rege Teilnahme.

Tip nicht mit! - Abzocker unterwegs

Es geht die Kunde von einem gewinnträchtigen Spiel namens „Tip Mit“ - Initiatoren sind ein sogenannter „Bund der Verbraucher“, die „Dr. Krüger Forschung und Vertrieb GmbH“ und die „Tip Mit System Management AG“: Finger weg von „Tip Mit“ rät die Verbraucher-Zentrale Hessen. Mitspieler können dabei nur Geld verlieren.

Hinter diesem dubiosen Systemspiel verbirgt sich nach Auffassung der Verbraucher-Zentrale Hessen ein betrügerisches und strafbares Schneeballsystem. Mitspieler müssen einen Koffer, vollgestopft mit Werbematerial, zum Preis von 5.900 DM kaufen. Dies nennt sich dann „mobile Verkaufagentur“. Die Spieler müssen ständig neue Spieler werben, die wiederum den ominösen Koffer kaufen sollen. Für jeden gewonnenen neuen Spieler werden dem Kofferkäufer 800,- DM versprochen. Dann darf er sich „Junior-Partner“ nennen. Ab dem dritten Neuzugewinn gibt es 1.900 DM. Würde das Spiel funktionieren, müßten ganze Volksscharen mitspielen. Tatsächlich gewinnen bei einem solchen System nur die Initiatoren.

Zurück bleiben betrogene Spieler. Das Abzockerspiel wird durch ein Lottosystemspiel verdeckt. Ganz legal kann sich jeder mit Zahlung eines wöchentlichen Einsatzes an einer Spielergemeinschaft beteiligen. Erfahrungsgemäß werden höchstens 45 % der Einzahlung für den Einsatz beim Lottospiel verwendet. Der Rest geht an die Initiatoren und ein geringer Teil an die Werber.

Die Skrupellosigkeit der Initiatoren dieses bösen Spiels zeigt sich dadurch, daß sie versuchen, Seriosität durch die Mitwirkung eines „Bundes der Verbraucher e.V.“ vorzutäuschen. Die Verbraucher-Zentrale Hessen warnt besonders davor, sich von diesem Namen in die Irre führen zu lassen. Die Verbraucher-Zentrale Hessen hat mit diesem Verein nichts zu tun.

Gegen die „Tip-Mit“ - Initiatoren hat die Verbraucher-Zentrale Strafanzeige erstattet.

Einsatz: rund um die Uhr. Lohn: ...?

Ärzte ohne Grenzen hilft, wo Hilfe gebraucht wird. Schnell, unkompliziert und unter großem persönlichen Einsatz.

Wir setzen uns ein für Menschen, die durch Kriege oder Naturkatastrophen in Not geraten. Unsere Ärzte und Techniker arbeiten selbst in schwierigsten Situationen. Dabei gehen sie an Grenzen - um Leben zu retten. Ein Einsatz, der sich lohnt.



**Für Menschen in Not.
Weltweit. Seit 25 Jahren.**

Ärzte ohne Grenzen e.V.
Adenauerallee 50
53113 Bonn
Spendenkonto 97097
Sparkasse Bonn
BLZ 380 500 00

Bitte schicken Sie mir 

- allgemeine Informationen über Ärzte ohne Grenzen
- das Falblatt „Interessiert an einer Arbeit ohne Grenzen“

Name

Straße

PLZ/Ort

Aus dem Schwalm-Eder-Kreis



Neujahrskonzert in Fritzlär

Stadt und Kulturverein begrüßen das neue Jahr mit einem großen Neujahrskonzert. Das Konzertorchester Brandenburg wird am Sonntag, dem 11.01.1998, 17.00 Uhr, in der Stadthalle Fritzlär ein Johann-Strauß-Programm spielen. Walzer, Polkas, Märsche - die unvergänglichen Melodien des Genies der leichten Muse, dargeboten von einem Ensemble, das mit diesem Programm große Erfolge gefeiert hat. Solisten sind Marion Koch (Sopran) und Stephan Spiewok (Tenor). Die Leitung hat Holger Schella.
Kartenreservierung: Touristinformation (Tel. 05622/988643)

Hauptversammlung der Gewerkschaft-Senioren in Melsungen

Zu ihrer Jahreshauptversammlung treffen sich die Senioren des DGB-Kreises Waldeck-Schwalm-Eder am Dienstag, dem 13.1.1998 im „Coburger-Hof“ in Melsungen.

Die Tagesordnung wird in der Versammlung bekanntgegeben. Die Versammlung beginnt um 14.00 Uhr. Zu dieser Versammlung wird ein Bus eingesetzt, der um 12.00 Uhr in Homberg abfährt und um 12.30 Uhr in Borken am Bürgerhaus ist. Der Bus fährt dann über Arnsbach, Kleinenglis, Großenenglis und Gombeth nach Melsungen.

Anmeldungen zum Mitfahren bei Heinrich Kaiser, Tel. 05682/4399. Der Unkostenbeitrag beträgt 5,00 DM.

Wichtig für Landwirte

Gasölantrag 1998 (Verbrauchsjahr 1997)

Neu: Annahme geordnet nach Großgemeinden

Wo? im ARLL Fritzlär und Ziegenhain

Wann? ganztägig Montag - Donnerstag 8.00 - 15.30 Uhr
Freitag 8.00 - 12.00 Uhr

19.01. - 23.01.1998

in Fritzlär: Borken, Edermünde, Guxhagen, Körle, Niedenstein, Wabern

in Ziegenhain: Willingshausen, Schwarzenborn, Ottrau

26.01. - 30.01.1998

in Fritzlär: Felsberg, Jesberg, Neuental, Malsfeld, Morschen

in Ziegenhain: Schrecksbach, Oberaula

02.02. - 06.02.1998

in Fritzlär: Bad Zwesten, Fritzlär, Gudensberg, Melsungen

in Ziegenhain: Gilsberg, Neukirchen

09.02. - 13.02.1998

in Fritzlär: Homberg, Knüllwald, Spangenberg

in Ziegenhain: Frielendorf, Schwalmstadt

Ausschreibung der Bewirtung der Gaststätte „Treffpunkt“ in Guxhagen-Wollrode

Die Gemeinde Guxhagen hat die Gaststätte „Treffpunkt“ im Ortsteil Wollrode saniert. Das Gebäude verfügt über eine Gaststätte mit Nebenzimmer, Saal und Küche. Im Obergeschoß ist eine Pächterwohnung vorhanden.

Eine Betriebseröffnung kann zum 1.6. oder 1.7.1998 erfolgen. Weitere Einzelheiten können bei der Gemeindeverwaltung Guxhagen, Tel. 05665/9499-17, erfragt werden.

Interessenten richten ihre Bewerbung mit Lebenslauf und Referenzen bis zum 9.1.1998 an den Gemeindevorstand der Gemeinde Guxhagen, Zum Ehrenhain 2, 34302 Guxhagen.

Neues von der vhs

Von Frauen für Frauen

Felsberg

Wochenendkurs zur kreativen Innenraumgestaltung

Frauen können in diesem Kurs verschiedene Techniken zur individuellen Wandgestaltung von Räumen erlernen. Umweltfreundliche Materialien werden verwendet und es geht auch darum, welche Wirkung Farben auf unser Wohlbefinden haben.

Im Felsberger Energieberatungszentrum findet dieser Kurs am Samstag, 31.1. und am Sonntag, 1.2. jeweils 9.30 bis 17.00 Uhr statt. Im Preis von 120,00 DM sind die Materialkosten bereits enthalten.

Schriftliche Anmeldungen an die Volkshochschule, Postfach 1262 in 34568 Homberg bis zum 16.1.1998

DFG-Reiseprogramm 1998

Bürgerreisen nach Kajaani zum 25-jährigen Partnerschaftsbestehen

In 1998 besteht die Partnerschaft zwischen dem Schwalm-Eder-Kreis und der mittelfinnischen Stadt Kajaani schon 25 Jahre. Dieses Ereignis soll entsprechend seiner Bedeutung gewürdigt werden, und zwar mit Veranstaltungen im Kreisgebiet in der Zeit vom 28. bis 31. Mai sowie in Kajaani vom 20. bis 23. August 1998. Beide Partner arbeiten gegenwärtig ihre Programme zum Ablauf der Feierlichkeiten aus. Einzelheiten dazu also erst später zu erwarten. Schon jetzt steht jedoch fest, daß neben einer offiziellen Delegation aus Kajaani auch weitere Gäste, unter anderem eine Musik- und Tanzgruppe (Kajaanin Tanssiteatteri) sowie das Blasorchester der dortigen Musikschule anreisen werden. Die Organisation der Bürgerreisen nach Kajaani, zur Teilnahme an den Feierlichkeiten zum 25. Partnerschaftsjubiläum, liegt - in Absprache mit der Kreisverwaltung - in den Händen der Deutsch-Finnischen Gesellschaft (DFG) Schwalm-Eder. Schon bei den Feiern zum 20-jährigen Bestehen der Partnerschaft im 1993 hatte die DFG fast 300 Kreiseinwohner nach Kajaani geleitet. Auch diesmal wird wieder mit einer großen Beteiligung von Bürgern aus dem Schwalm-Eder-Kreis gerechnet. Erste Anmeldungen liegen bereits vor. Ausgeschrieben ist eine kombinierte Bus-/Schiffsreise vom 18. bis 27. August 1998 (10 Tage). Die modernen Fährschiffe bringen die Reisegruppen von Kiel nach Göteborg, Stockholm nach Turku, Helsinki nach Stockholm und Göteborg nach Kiel, jeweils mit Nachtfahrten. Neben der Teilnahme an den Jubiläumsprogrammen sind Ausflugsfahrten in das Kainuu-Gebiet, außerdem Stadtführungen in Stockholm und in Helsinki vorgesehen. Weitere DFG-Reisen führen vom 22. - 28. März zur Kurzkul nach Karlsbad, vom 6. bis 11. Juni in den Schwarzwald und das Elsaß und vom 18. bis 24. September in die Schweiz, genauer nach Wallis. Hier sind auch Fahrten mit dem Glacier-Express, dem Bernina-Express sowie dem Mont-Blanc-Express inbegriffen.

Frühzeitige Anmeldungen zu allen genannten Reisen sind erwünscht. Infos und Buchungen bei Werner Zabbée, Hofgarten 1, 34576 Homberg-Lembach, Tel. 05682/2268 und Telefax 05682/6271

Sprachferien in England/Pool

Auch im nächsten Jahr bietet der Kreisverband der Arbeiterwohlfahrt die Möglichkeit, Sprachferien in Pool an der Südküste Englands zu machen. Dieses Angebot richtet sich an Jugendliche im Alter von 14 bis 17 Jahren. Dieser „Ferienspaß mit Lerneffekt“ wird in der Zeit vom 28. März bis 16. April 1998 und 17. Juli bis 5. August 1998 angeboten. Während der Sprachferien wird viel Freizeitspaß mit einem Englisch-Sprachkurs bei englischen Lehrern kombiniert. Die Teilnahme am Sprachkurs wird mit einem Abschlußzertifikat dokumentiert. Pool liegt in der Grafschaft Dorset und besitzt einen der größten Naturhäfen der Welt mit ca. 150 km Küste. Pool und das Seebad Bournemouth sind zusammengewachsen und bieten neben den Möglichkeiten zu Wassersport und Badevergnügen ein sehr großes kulturelles Angebot. Im Programm der Sprachreise mit enthalten sind zwei Ganztagsausflüge (z.B. London) und ein Halbtagsausflug. Die Reisegruppe wird von deutschen Reiseleitern betreut, und die Unterbringung erfolgt in ausgewählten englischen Gastfamilien mit Vollpension. Neben der Möglichkeit, Sprachreisen zu den o.g. angegebenen Terminen anzubieten, sieht sich der AWO-Kreisverband in der Lage, auch Einzelinteressenten Angebote zu machen. Diese Angebote gelten für London-Greenwich ganzzählig ab jeden Sonntag für 7 Tage und für Montpellier in Süd-Frankreich für jeweils 18 Tage zu festgelegten Terminen.

Dieses Angebot richtet sich an Personen ab 16 Jahren. Anfragen und Anmeldungen zu den Sprachreisen sind an die Geschäftsstelle der Arbeiterwohlfahrt, Kreisverband Schwalm-Eder e.V., Holzhäuser Str. 7, 34576 Homberg/Efze, Tel. 05681/930446 zu richten.

Schülersprachreise

nach Bridgwater/Somerset im Sommer 1998

Im Rahmen des Partnerschaftsprogrammes des Schwalm-Eder-Kreises mit dem Sedgemoor-District in England fährt die Pupils Exchange Organisation (PEO) vom 18.7. - 7.8.1998 zum 28. Mal zu einem Schülersprachaufenthalt nach Bridgwater in englische Gastfamilien. Neben Sprachunterricht, Exkursionen, Besichtigungen und einem großen Freizeitangebot (Tennisunterricht bei geprüften Trainer möglich) schließt die Fahrt am Ende mit einem dreitägigen Aufenthalt in London.

Nähere Informationen bei Frau Karin Brethauer, Eichelgarten 5, 34277 Fuldabrück-Dö., Tel. 05665/2780 oder bei Herrn Hans-Peter Ziegler, Schauenburgstr. 14, 34131 Kassel, Tel. und Fax 0561/34690.



Eine Chance für die Bären!

Die letzten Braunbären Europas sind bedroht! Auch ihre Rückzugsgebiete in schwer zugänglichen Bergwäldern sind nicht mehr sicher. Bleibt denn nirgends mehr Platz für Mama Bär und ihre Jungen? Helfen Sie mit, unsere europäischen Braunbären zu schützen!



STIFTUNG EUROPÄISCHES NATURERBE
Spendenkonto: Nr. 333, Baden-Württembergische Bank Ludwigsburg, (BLZ 60430060)

Bitte senden Sie mir:

die Bärenmappe (5,- DM liegen bei)

das Buch "Natur ohne Grenzen" (60,- DM liegen bei)

Diese Anzeige bitte ausschneiden und einsenden an: Stiftung Europäisches Naturerbe, Güttinger Str.19, 78315 Radolfzell



TANZEN - DAS BESTE GEGEN FROST + FRUST!
KURSBEGINN FÜR PAARE UND SINGLES
im Januar 1998 in
FRITZLAR · HOMBERG
BORKEN · MELSUNGEN
DIE TANZSCHULE, DIE SPASS MACHT!
CONNY GNASS
34212 Melsungen
Lindenbergstr. 41
Tel. 0 56 61 52372



Alten- und Pflegeheim
Haus Bergblick

Inh. Familie Schellschmidt

Am Sonnenhang 8
34323 Malsfeld-Beiseförth
Telefon 0 56 64 / 88 75, Fax 930 380

NACHHILFE = Investition in die Zukunft Ihres Kindes

- preiswert und erfolgreich
- in kleinen Gruppen
- regelmäßige Elterngespräche
- möglichst enge Kontakte zur Schule

Beratung: Frau Springwald,
jetzt: Fritzlarer Straße 34, Melsungen,
Telefon (0 56 61) 1 94 18

Info und Anmeldung: Mo. - Fr. 15.00 - 17.30 Uhr

Schülerhilfe
Lernen macht wieder Spaß



Anzeigen lohnen sich!

Sie haben etwas gegen Streuverluste Ihrer Werbung?



Testen Sie unsere Trefferquote!

„Wir werfen Ihre Werbung nicht einfach so auf den Markt, sondern konzentrieren uns zielgerecht auf Ihren Einzugsbereich.“

Ihr Ansprechpartner:

← **Thomas Rößler**
Verlag + Druck Linus Wittich KG
34560 Fritzlar • Waberner Str. 18
Telefon: 05622 / 80 06 - 11 / 23
Telefax: 05622 / 80 06 10
Privat: Tel.: 0 56 22 / 91 57 61
Fax: 0 56 22 / 91 57 62

An-/Verkauf

Kaufe uralte Kleiderschränke, Sekretäre, Kommoden, Porzellan, Spielzeug, Leinen, Münzen, Bilder, Bücher, Postkarten. Zahle Spitzenpreise. Dieter Weber, Frielendorf, Tel. 0 56 84 / 77 77

Antiquitäten - Restauration
Fachgerechte Aufarbeitung antiker Möbel in der Meisterwerkstatt. Dieter Weber, Hauptstr. 22, Frielendorf, Tel. 0 56 84 / 77 77

Kaufe alte Ölgemälde.
Jürgen Berg, Gensungen,
Tel. 0 56 62 / 54 49

Kaufe uralte Kleiderschränke, Kommoden, Vitrinen, Sekretäre, Porzellan, Postkarten, Bücher, Hausrat, Sandsteintröge sowie Antiquitäten aller Art. Tel. 0 56 62 / 54 49

Zahle faire Preise für uralte Kleiderschränke, Sekretäre, Kommoden, Vitrinen etc. - Suche ferner Münzen, Bücher, Postkarten, Bilder, Porzellan, Leinen, Spielzeug sowie Antiquitäten aller Art - auch ganze Sammlungen. ☎ 05662 / 28 26

Kaufe Omas Möbel (vor 1920), Hausrat, Bilder, Spielzeug, Höchstpreise. ☎ 05626 / 524

Kaufe altes Leinen, Omas Tischdecken, Serv., Handtücher, Möbel u. Hausrat vor 1920. Tel. 0 56 62 / 47 28

Buchen-Kaminholz Tel. 0 56 85 / 17 40

Lockenfernung-Tel. 05665/7551 (gewerblich)

Antikankauf Wabern: Wir kaufen ständig Möbel u. Trödel aus Omas Zeit, auch verwirrt u. kaputt, seit 20 J. stilger. Aufarb. Ihrer Antikmöbel. ☎ 05683/7024 od. 05665/30444

5000 Luftbildaufnahmen aus dem Werra-Meißner-Land vorrätig. Tel. 0 56 02 / 37 66

An- und Verkauf von Antiquitäten aller Art. Tel. 05626 / 8498

Zwilling-Kinderwagen Peg Pegerino, dunkelblau mit weißen Punkten, mit Sportwagenaufsatz, Fußsack, Kissen, neuwertig - zum halben Preis zu verkaufen. Tel. 0 56 22 / 49 42

Wollbett, kompl., Oberbett, Unterbett, Kopfkissen, orig. verpackt, Preis VB. Tel. 0 56 82 / 73 03 90

Privat su. günstig alles aus altem Sandstein, z. B. Tröge, Figuren, Torpfosten, Brunnen, Blöcke u. Platten aus Abbruch. Tel. 0 56 65 / 3 04 44

Antik, Ippinghausen, An- u. Verkauf: Kaufe lfd. uralte Vitrinen, Tische, Stühle, Schränke, Kommoden u. Trödel vor 1920 auf. Zahle gut! Tel. 0 56 92 / 25 67

Wunderschöne langhaarige Schaffelle u. med. gegerbte Babylammfelle (chromfrei, ungebleicht, waschbar) zu verk. Tel. 0 56 07 / 70 87

Flimmern und Rauschen
Ankauf / Handel
PC, Nintendo 64, SNES, Sega, Playstation
CD - Verleih
HIFI - Video - TV - CD - Schallplatten
Holl. Str. 40 ☎ KS 8 56 00

An-/Verkauf

Buchenbrennholz, ofenfertig, incl. Lieferung ab 65,- DM/cbm. Tel. 05 51 / 9 64 74



„Wir haben was gegen kahle Wände“

- Kunstdrucke
- Aquarelle
- Collagen
- Gemälde
- Grafik

Über 800
Rahmenmuster
zur Auswahl



Lindenstrasse 26 - 28
34537 Bad Wildungen
Tel. + Fax 0 56 21 / 7 23 27

Haushaltsauflösung, elektr. Geräte, Möbel, Da.-Kleidung. Tel. 0 56 24 / 63 23

Küchenzeile, 3,30 m, Vanille/Erle-Nachbildung, mit Kühlschr., Herd, Spülmasch., neuw., wegen Umzug zu verk. VB 3500,- DM. Tel. 01 72 / 9 02 01 74

Wäschetrockner Constructa, max. 10 x gelauten, wie neu. Tel. 0 56 08 / 51 20

7 qm Riemchen, neu 210,- DM f. 100,- DM, 2,10-m-Abfahrtski f. 30,- DM m. Stöcken + Bindg., Rasenrimmer, 25,- DM, He.-Pelzmütze, neu 250,- DM f. 80,- DM, Gaewolf-Jacke, ein paarmal getr., NP 600,- f. 300,- DM wegen Allergie. Tel. 0 56 05 / 33 78

Über 1000 Notenhefte von Klassik bis Rock, kostenlose Liste unter Chiffre 21085 an den Verlag.

An-/Verkauf

Elektronische Schreibmaschine, (wie neu), Panasonic KX-R195 mit Textspeicher, Nennwert 800,- DM für 150,- DM zu verkaufen. Tel. 0 56 24 / 92 00 00

Gefriertruhe, neu, 480 l, Neupr. 980,- DM für 600,- DM abzugeben. Tel. 0 56 84 / 5 11

Schlafz., 3-trg., Do.-Bett. 2 x 2 m. Rahm. + Bandsch.-Mair., 1-flg., DM 500,- VB. Tel. 0 56 23 / 53 30

Stellenmarkt

Nebentätigkeit mit Erfolgsgarantie „Desous-Beraterin“. Tel. 0 56 07 / 2 17

2. Standbein für Berufstätige u. Selbständige. Tel. 0 56 24 / 14 95

Erf. Tagesm. (Erz.) nimmt Kd., auch behindert. Tel. 0 56 92 / 50 79 abends.

Student/in zur Aushilfe für Copy Shop in Baunatal gesucht. Tel. 05 61 / 49 30 35

Putzhilfe ges. für Staufenberg, 4 Std./Wo., 15,- DM/Std. Tel. 0 55 43 / 33 48

Suche Putzhilfe, Fr. 3 - 4 Std., 12,50 DM/Std., in Habichtswald-Ehlen. Tel. 0 56 06 / 57 31

Suche Haushaltshilfe, 2 x wöchentlich bei freier Zeiteinteilung für 1-Personen-Haushalt in Elfershausen. Tel. 0 56 62 / 66 44 o. 48 44

Risikolos! Kundenwerbung f. Naturprodukte. Tel. 0 66 22 / 4 27 39

Suche Tagesmutter ab sofort für 16 Std./Wo. nach Obervorschütz. Tel. 0 56 03 / 53 07

Habe noch Platz frei für 1 Tageskind, zw. 1 u. 5 J., Spielgefährte vorh., gr. Haus mit Garten incl., Reinhardshagen-Vaake. Tel. 0 55 44 / 80 33

Gastgeberinnen/Vertriebspartnerinnen für Kindermoden-Partys gesucht. Tel. 05 61 / 5 28 07 44

Grundstücke/Immobilien

Jg. Fam. su. Haus mit Scheune o. ä. im Raum Bad Zwesten, Miete o. Kauf. Tel. 0 56 26 / 81 96

Heli-Kernstadt, Baupläetze:
350 qm für 44.000,- DM
513 qm für 52.000,- DM
600 qm für 75.000,- DM
638 qm für 80.000,- DM
718 qm für 90.000,- DM
Voll erschlossen, Ottilien Str. u. Egon Hömann Straße, absolut ruhige Stadtrandlage, zu verkaufen. Tel. 0 56 02 / 27 67

Körle, 3-Zi.-Eigentumswohnungen, überdachter Balkon, Keller, Pkw-Stellplatz, ruhige Lage, 71 qm Wohnfl. 223.700,- DM, 81 qm Wohnfl. 249.450,- DM. Bes. nach Vereinb. Tel. 0 56 65 / 20 11

Körle, Baugrundstück, gute Wohnlage, voll erschlossen, ca. 600 qm. Tel. 0 56 65 / 20 11

Grundstücke/Immobilien

Lispenshausen, Baugrundstück, voll erschlossen, ca. 750 qm, ruhige Lage. Tel. 0 56 65 / 20 11

Melsungen, 2-Fam.-Whs. mit Grundstück, Sonnenhang 27, mit Einsitzrecht, ca. 450 qm Grundst., ca. 170 qm Wohnfl., Besicht. n. V., zu verkaufen. Tel. 0 56 65 / 20 11

Suche Haus od. Büroräume in Ober- od. Niederbeisheim zu kaufen od. mieten. Tel. 0 56 22 / 7 02 42

Espenau/Vellmar: Gepflegtes EFH bis 360 TDM. Tel. 0 56 74 / 72 47

Landw. meister u. Fam. su. kl. Anwesen zur Pacht, Rentenbasis, Kauf. Zuschr. bitte unter Chiffre 21090 an den Verlag.

Vermietungen

Vöhl/Edersee: 2 - 3 ZKB, Blk., 88 qm, ruh. Lage. Tel. 0 56 35 / 92 18

MIT UNS SCHNEIDEN SIE IMMER GUT AB ✂

**Sie wollen etwas transportieren?
Sie wollen umziehen?**

Firma HEISE
Eil-/Kleintransporte.
Klaus-Dieter Heise
Tel. 0 56 24 / 16 73, Fax 20 53
Auto-Tel. 01 71 / 8 70 73 59

Whg., 4 ZKB, Abstellr. = 82 qm, u. Keller, in Bad Zwesten-Niederurff, ab 1.1.1998. Tel. 0 66 93 / 82 16 ab 18.00 Uhr, o. 01 71 / 6 42 82 16

Fritzlar, Fraumünsterstr. 10, Maisonettewohnung, OG, ca. 87 qm, Balkon, frei ab 1.2.98. Tel. 0 56 22 / 37 84

Bad Zwesten: 2 1/2 ZKB, Terr., Bj. 95, 71 qm, ab sofort, 680,- DM + NK + KT. Tel. 05 61 / 9 41 35 45

Bad Emstal: DG-Maisonette-Whg., 2 Zi., 54/65 qm, ab 1.3., 650,- DM + NK + KT. Tel. 05 61 / 9 41 35 45

Guxhagen, zentr. Lage, DG 3 ZKB, 84 qm, ab 01.02.1998 zu verm. Tel. 0 56 65 / 20 11

Calden-Fürstenwald: 3 ZKB, Blk., 93 qm, ab 1.2.98 od. später zu verm., 650,- DM + NK. Tel. 0 56 09 / 15 92

Gudensberg: 2 ZKB, 70 qm, 770,- DM + NK + KT, ab 1.4.98. Tel. 0 56 06 / 12 88

ETW, 73 qm, Bj. 95, Ortskern Bad Zwesten, 9,- DM/qm. Tel. 0 56 62 / 22 73

Frielendorf: Whg., 125 qm, kompl. modernisiert, zu verm. Tel. 0 61 51 / 4 85 30

Heli-OT: DG-Whg., 2 Zi. mit EBK, teilmöbl., 65 qm, 450,- DM + NK + KT. Tel. 0 56 02 / 32 51

Lohfelden-O.: Interessante Einliegerwhg. im Grünen für 2 Pers. ab sofort frei. Tel. ab 20 Uhr: 05 61 / 51 70 50

ANZEIGENRUF
0 56 22 / 80 06 - 0

Vermietungen

Zu vermieten in Baunatal-Rengershausen, 2 Wohnungen 1 x 100 qm, 1 x 60 qm, beide renov., 1 Garage, großer Garten nach Absprache.
Tel. 0 56 65 / 33 12 oder nach 18 Uhr 0 60 49 / 2 54

Edermünde-Besse: 3 ZKB, Blk., 78 qm, evtl. Garage, ab 1.4.98.
Tel. 0 56 01 / 15 09 od.
0 56 03 / 61 05

3 ZKB, EG, 70 qm, in Großalmerode-Epterode, Hinter den Höfen 7, Gasheizung, 550,- DM kalt, ab 1.1.98 frei.
Tel. 0 56 59 / 5 72

Naumburg: 3 ZKB, 63 qm + Blk., Neubau, Niedrigenergiehaus, Gartenben., Parkplatz, Solaranl., sofort frei.
Tel. 0 56 25 / 15 06 o. 2 27

Dachstudio-Whg., 1 ZKB, Loggia, 60 qm, gute Ausst., Fuldabrück-Dörnhangen. Tel. 0 56 65 / 41 57

Niedervellmar: DG-Whg., 2 ZKB, ca. 45 qm, KM 450,- DM + NK z. 1.2.98 frei.
Tel. 0 56 09 / 20 10

Wargshausen: 2 ZKB, Blk., 60 qm, ruh. Lage, Neubau, im 4-Fam.-Haus, zum 1.4.98, evtl. früher.
Tel. 05 61 / 58 31 16

Gellershausen, 3 ZKB, 90 qm, Blk., Pkw-Stellpl., KM 855,- + NK, 3 MM Kaution. Tel. 0 56 23 / 26 22

Suche Nachm. für 3 ZKB, 76 qm, Blk., ab 1.5.98 in Burghausen.
Tel. 0 56 06 / 66 32 od. 72 12

Ehlen, 4 ZKB, Blk., Gartenben.
Tel. 0 56 06 / 72 98

Kirchhain: Mod. Neubau, 3 ZKB, Blk., 83 qm, AB SOFORT.
Tel. 0 64 53 / 3 91

4 ZKB, Wollhagen, Hans-St.-Haus bez.-fertig, kurzfr. ca. 86 qm, KM 903,- DM + NK. Tel. 0 56 92 / 77 72

3 ZKB, 81 qm, Garage, Garten vorh., 530,- DM KM, Naumburg-OT.
Tel. 0 56 25 / 6 17

2 ZKB, Sp., K., Balk., 67 qm, bevorz. 2. Paar o. alleinst. Frau ab 1.3.98.
Tel. 0 56 04 / 53 21

Borken-OT, 1-Zimmer-App., Neubau, 30 qm. Tel. 0 66 93 / 87 33

Gudensberg schöne 3 ZKB, Balkon, 82 qm, Innenstadtlage.
Tel. 0 56 03 / 26 76

Schöne 2 ZKB, 73 qm, gr. überd. Terr., Bad Ernstal am Thermalbad, 650,- DM. Tel. 0 56 24 / 92 57 43

Mietgesuche

Alleinerz. Mutter mit 3 Kindern (Sozialhilfe) sucht 4 - 5 ZKB bis 900,- DM KM in Kaufungen. Tel. 0 56 05 / 92 56 46

Suche Scheune zwecks Lagerung von Baumaterialien Nähe Bad Ernstal.
Tel. 0 56 24 / 92 56 33

Su. günstige 3 ZKB in Ehlen.
Tel. 0 56 06 / 72 98

3 - 4 ZKB + Garage in Niederelsungen o. Breuna ges. Tel. 0 56 93 / 99 53 23

Junges Ehepaar sucht günstige 3 ZKB im Raum Fritzlar, zum 1.3. oder später.
Tel. 0 56 22 / 40 42

Kfz/Zubehör

Mercedes + BMW (andere Mod. auf Anfrage), Bj. 90 - 96, kauf
Tel. 05 61 / 81 79 26

Nissan Bluebird Kombi, Diesel, Bj. 89, AHK, SSA 03, VB 5900,- DM.
Tel. 0 64 51 / 16 83

4 Winterreifen mit Felgen, neuw., 175 - 70 R 13. Tel. 05 61 / 4 91 10 98

Anhänger

Verkaufsanhänger gesucht, fahrbereit.
Tel. 0 56 06 / 17 14
Fax 0 56 06 / 80 36

Motorräder

YAMAHA-LAASKS
Motorräder - Roller - Bekleidung
34281 Gudensberg - Deute
Tel. 0 56 03 / 93 17-11

Reise/Erholung

Florida Golf von Mexiko, wunderschönes FeHaus in Naples vermietet
0 52 23 / 16 08 04

Sardinien individuell, Ferienwohnung günstig. Tel. 0 56 01 / 92 52 00

Sylt, FeWos in reetged. Friesenhaus mit Garten in Westerland.
☎ 06456/628

Genießen Sie doch einmal Ferien auf Sylt, App. f. 2-4 Pers. in List.
Tel. 0 46 51 / 87 08 67

Nordseeinsel Amrum, neue Komfort-Ferienwohnungen, Farbfern., Tel., Geschirrsp., u.v.m., Prospekt anfordern. Fam. Schnoor, Taft 18a, 25946 Norddorf, Tel. 0 46 82 / 13 18 od. 22 80.

„Stern's FeWo“, gepflegte FeWo f. 2-10 Pers., idyll. gelegen, Nähe Ostsee, ganzjährig geöffnet.
Tel. 04382/239, Fax 04382/1539

FeWo + App. Nähe Ostseebad Zingst.
Tel. 05 61 / 49 52 99

Bad Füssing: Komf. App. mit Balk., in unmittelb. Nähe von Thermo 2, zu verm. Tel. 08505/1840

Mallorca anders! Finca (Landhaus) zu vermieten. Tel. 0 56 02 / 12 59

Toskana: Ferienhaus mit Pool u. Garten Nähe Siena zu verm. f. 4 Pers.
Tel. 0 56 24 / 68 02

FeWo Ostsee, Hohwachter Bucht Sehlandorf, 4 - 5 Pers. Tel. 0 56 05 / 7 04 33 Fax 7 06 34

Bolsterlang/Nähe Oberstd./Oberallg., gemütl. FeWo, Vor- u. Nachs., 14 Tg. bu. = 12 Tg. bez.
Tel. 0 83 26 / 10 84

FeWo in Heiligenhafen zu vermieten.
Tel. 0 51 44 / 37 19

Sylt/Westerland: 2-Zi.-FeWo, zentral, strandn. Tel. 0 56 09 / 10 80 od. 22 55

Nordseeheilbad Büsum, 2-Zi.-FeWo, strandn. Tel. 0 56 09 / 10 80

Unterricht/Nachhilfe

Suche jemanden, der mir **Nepali-Landesprache** beibringen kann.
Tel. 0 56 03 / 34 64 (Iris Wunsch, Metz)

Tennistraining, liz. Trainer, i. Angebot: 1 Std. 40,- DM incl. Hallenplatz.
Tel. 05 61 / 88 48 61

MUSIKUNTERRICHT IN IHREM HAUS!
Klavier - Keyboard - Gitarre - alle Flöten - Saxophon - Akkord.
Tel. 0 56 06 / 76 53

Förderunterricht, Nachhilfe, Hausaufgabenbetreuung u. Erwachsenenbildung.
Lernhilfe Wolfhagen, 05692/995111
Lernhilfe Baunatal, 0561/4913493

Erteile qualif. Nachhilfe in Mathe, Physik, Chemie, Englisch u. Elektrotechnik bis 13. Schulj. u. Berufsfachsch., Einzelunterricht, auch Fachübersetzg. deutsch/engl. u. umgekehrt.
Tel. 0 56 83 / 16 90

Klavierunterricht von erf. u. qual. Privatlehrer, gern auch Hausbesuche.
Tel. 05 61 / 1 73 48

Baumarkt

Ihre alte Treppe

wird durch das 1000-fach bewährte TRS-Treppenrenoviersystem mit seinen vielen Varianten und Dessins ein Schmuckstück!

Info: TRS-Fachbetrieb,
Fa. Ulrich Koch, Semsweg 6,
37269 Eschwege-Oberhone,
Tel./Fax: 05651/10396

WIR ZEIGEN ES IHNEN!

- Parkett-Studio
- Türen-Galerie
- Gartengestaltung mit Holz

Fleischhut
Holz für Schönes Wohnen
Fiedlerstraße 8 • 34127 Kassel • Tel. 8795-0
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 7.45-17 Uhr



Wintergärten

Terrassenüberdachungen
Glasarchitektur

Fa. Apfel

Elementbau + Technik
Kassel, ☎ 0 56 05 / 92 51 06
☎ 05 61 / 5 47 69

Baumarkt

Montage vom Fachmann:
LB Treppen, Fenster u. Dachfenster, Türen u. Tore, Rolläden. Vertr. Holzdecken, Trennwände, Trockenestriche, Kork, Parkett usw.
Tel. + Fax. 0 56 62 / 64 91 o.
01 71 / 5 22 80 21

Garten/Landwirtschaft

Repariere Rasenmäher, schleife elektr. Heckenscheren.
☎ 05 61 / 49 57 20

Ist der Winter voll im Tritt, schneiden wir Ihre Obstbäume wieder fit.
Tel. 0 56 25 / 75 10

Baum- u. Strauchschnitt, Baumfällung, Baumstubbenfräsen, sämtl. Gartenarbeiten, Pflastern, Minibaggerarbeiten, Hausisolierung.
Tel. 0 55 43 / 42 14

Musikmarkt

Technic Keyboard KN 1000, für 950,- DM abzugeben.
Tel. 05 61 / 52 73 10

Gesundheitswesen

Mobile med. Fußpflegerin Bad Ernstal
Elberstraße 11
Helga Potoczny 05624/8117
Komme ins Haus!

Tiermarkt

Junghundeausbildung u. -erziehung.
Tel. 05 61 / 81 97 72

Hausschlachtschwein zu verkaufen, ca. 190 kg. Tel. 0 56 64 / 70 59

Sriyani-Tibet-Terrier, bezaubernde Welpen m. VDH-P., kinderfreundlich.
Tel. 0 56 05 / 51 33

Kutschenlampen gesucht.
Tel. 0 66 96 / 73 47

Bekanntschaften

Mann sucht Mann für gewisse Stunden, Alter unwichtig, mögl. mit Auto. Kontakt unter Tel. 0 56 51 / 22 02 78

Suche nach großer Enttäuschung mollige Sie, 25 - 40 Jahre, auch mit Kind. Bin 38/172/90, sehr treu, warmherzig und lieb, aber leider sehr schüchtern. Jede Bildzuschrift wird beantwortet. Zuschriften bitte unter Chiffre 21086 an den Verlag.

Machen Sie doch einmal Bekanntschaft

mit unseren Gebrauchtwagen!

Denn denen können Sie vertrauen...

AUTOPIA
GEBRAUCHTWAGEN-GROSSMARKT
Kassel • Am Leipziger Platz 144 • 156
Telefon 05 61 - 50 06 65
Internet: http://www.autopia.de

Inserieren bringt Gewinn!!!

Bekanntschaften

Er, 48/176, schlank, NR, su. Sie, um den Lebensweg gemeinsam zu gehen. Ruhiger Typ, zuverlässig, treu. Zuschriften bitte unter Chiffre 21087 an den Verlag.

Freundl. Dame, NR, sucht nette Dame zur Reisebegl. Url. 98, zw. 40 - 80 J. Zuschr. bitte unter Chiffre 21088 an den Verlag.

Zusammen aktiv sein, Freude suchen und empfinden, sich einander liebevoll zuwenden! Er, 58/174/90, NR, noch berufst., sucht f. d. Aufbau einer langfr. Bez. eine gefühl- und anspruchsv. Sie (gerne bit). Welche Dame, bevorzugt sehr weibl. Erscheinung, aus parität. Gründen gut versorgt, bzw. Besitz, ohne Anh., FS/Pkw, ebenfalls gerne auf d. Land lebend, fühlt sich angesprochen? Absol. Diskretion für Ihre offene Zuschrift m. Bild gilt als vereinbart und Sie erreichen mich über Chiffre 21089 an den Verlag.

49-jährige Beamtin-Witwe. ohne Anhang, mit toller Figur, Frohsinn und Herzlichkeit, gute Hausfrau und Köchin, möchte nicht allein bleiben. Kontaktaufnahme bitte über die Christliche Partnervermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 0561/3 89 84

Sympathischer Dr. med. Zahnarzt mit eigener Praxis, 38 J./ Witwer, gutaussehend, pflichtbewusst und treu, ein Familienmensch, möchte durch diese Anzeige eine liebevolle Frau kennenlernen. Bitte rufen Sie an! Christliche Partnervermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 0561/3 89 84

Bezaubernde junge Sekretärin, 26 Jahre, mit langem Haar, Traum-Figur und fröhlichem Wesen, spontan und begeisterungsfähig, von Sport bis Musik, über Reisen und Wandern bis zur Romantik, sucht eine liebevolle, innige Partnerschaft, für immer. Kontaktaufnahme bitte über Inst. Roswitha, Kassel, Hugo-Preuß-Str. 20, Tel.: 0561/3 52 54

Kriminal-Beamter im gehobenen Dienst, 49 Jahre, mit starker Persönlichkeit, dabei wundervoll romantisch, herzlich und zuverlässig, liebt Reisen, Theater, Tanzen, Musik, gepflegte Häuslichkeit und Familie, sucht eine gefühlvolle Lebenspartnerin - Kind kein Hindernis über Inst. Roswitha, Kassel, Hugo-Preuß-Str. 20, Tel.: 0561/3 52 54

Tüchtige Witwe vom Lande, 56 J., hübsch und gesund, habe eine gute Versorgung und fahre einen Wagen, aber die Einsamkeit macht mich oft traurig. Gern würde ich einen lieben Mann kennenlernen. Ich warte auf einen Anruf! Senioren-Vermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 0561/31 48 90

Humorvoller Ingenieur im Ruhestand/Witwer, 66 J., vital und einfühlend, reist gern mit seinem Wagen, mag Musik, Wandern, ein gemütliches Zuhause und gute Gespräche, hofft eine liebevolle Frau kennenzulernen, über die Senioren-Vermittlung GmbH, Kassel, Tel.: 0561/31 48 90

... ich bin auf der Suche nach dem Glück! Mein Name ist Renate, bin 33 Jahre alt, man sagt, ich sehe hübsch aus, kann gut kochen und backen, bin sportlich und allem Schönen gegenüber aufgeschlossen, suche einen Mann zum Verlieben und Glücklichen. Bitte ruf an! K.P.V. GmbH, Kassel, Tel.: 0561/3 68 63

Bekanntschaften

Herzblatt gesucht! Diplom-Ingenieur, 31 J., sportlich und modern, trägt gern Jeans und Lederjacke, geht aber auch gern gepflegt ins Theater oder zum Essen, fährt einen flotten Wagen, sucht eine zärtliche und romantische Partnerin - Kind kein Hindernis - über: K.P.V. GmbH, Kassel, Tel.: 0561/3 68 63

Architekt, 54 J., blendend aussehend, mit Format und Humor, hat eigentlich alles, was man sich wünschen kann, sucht durch dieses Inserat eine liebevolle Frau, die er glücklich machen möchte. Bitte rufen Sie an, bei der K.P.V. GmbH, Kassel, Tel.: 0561/3 68 63

Dieter 51, groß, schlank, dkl-haarig, sportl. Typ, Computerfachmann, AS-Partnerreff, suche eine aufrichtige Partnerin mit etwas Sinn für Romantik, ruf an, 05693/995499

Ralf 29, groß, mit breiten Schultern zum Anlehnen, ich liebe den Sport u. verreise gerne, AS-Partnerreff, suche ein Mädchen zum Liebhaben, auch gern mit Kind, ruf an, 05693/995499

Bettina 45, schlank, mit kurzen blonden Haaren u. einem gemütlichen Eigenheim, AS-Partnerreff, das einzige was mir fehlt, ist ein aufrichtiger Lebenspartner, m. Sinn für Humor, ruf an, 05693/995499

Sabrina 36, mittelblond, hübsch, kess u. völlig ungeschminkt, AS-Partnerreff, suche einen spontanen ihn, unternehmungslustig, der sich auch mit sich selbst nicht langweilt, ruf an, 05693/995499

Entlaufen

Rot-getigter Kater, schlank, in Witzhausen entlaufen. Für jeden Hinweis dankbar. Tel. 0 55 42 / 7 15 89 o. 43 38

Zu verschenken

Musikbox aus den 60er Jahren zu verschenken. Tel. 0 56 65 / 52 67

Musik + Unterhaltung

Musik à la Carte
Tanzmusik u. Elvis Show live
DUO LIFE STYLE (Demovideo)
01 72 / 7 13 80 57 u. 0 56 83 / 2 22

DUO CALIFORNIA - Tanz- u. Stimmungsmusik für Ihr Fest. Tel. 0 56 65 / 52 20

Super 1-Mann-Kapelle, die richtige Musik für Ihre Feier.
☎ 0 56 05 / 66 21

"Eine Show, von der man spricht"
Marconi und Maggy - humorv. Zauberei, Illusionen, Unterhaltung mit Niveau. - auch Kinderzauberei.
☎ 05 61 / 55 160

Humphrey + Bogart, das Live-Musik-Duo.
Neue Tel.-Nr. 0 56 73 / 92 52 76

Eine Zauber- und Illusionsshow für alle Anlässe. Cortini und Ann,
☎ 0561/513179

Clown kommt zu Ihrem Kindergeburtstag/Fest, Info 05 61 / 3 16 13 93.

Night-Train, Top Musik für Ihre Veranstaltung. 1-Mann bis 5-Mann-Band, buchen Sie unter Tel. 0561/8022938 (traxibel) 0561/8900706 (aband)

Musik + Unterhaltung

Alleinunterhalter, Std. 50,- DM.
☎ 0 64 52 / 15 18

Musik live - Alleinunterhalter zum Tanz, zur Unterhaltung, dezent, nie zu laut. Sie wählen gut.
☎ 0 56 56 / 268

Tanzmusik Duo The Happy-Boys „LIVE“ Oldies, akt. Hits, Stimmung u. Spaß.
Tel. 05 61 / 47 18 93

Tanz- u. Unterhaltungsmusik für jung und alt für alle Gelegenheiten vom OK Team. ☎ 05694/1402

„Don ALFREDO“ 1-Mann-Schwof-Band. Musik vom Profi. Tel. 05684 / 8980

Die mobile Disco Galaxis mit Lichtanlage, Lasershow, Volks-, Tanz-, Discomusik und Livegesang + Outdoor.-Effekt. ☎ 05 61 / 51 68 61
od. 0 56 61 / 5 27 82

Alleinunterhalter hat noch Termine frei. Tel. 0 64 55 / 2 63

Tanzmusik „DUO“ für alle Feste; Sängerin; ☎ 05626/8133

Die mobile u. freundliche CD-Disco,
☎ 05 61 / 57 11 95

Clown Tildi kommt gern zu Deinem Ki-Gebl., 3 - 6 J. Tel. 05 61 / 51 58 29

Top-Alleinunterh. Git/Sax/Keyb. + Ges. Evergreens, Schlager, Walzer, Pop-Musik, Jazz + Rock.
Tel. 05 61 / 49 52 99

Gäste? Showeinlagen vom Profi, lebende Wachsfiguren, Steptanz, Travestie, Fragen? 05 61 / 89 55 55

IMPRAS-Musik, Tanz u. Unterhaltung f. gehobene Ansprüche, 1-2-Mann-Band. Tel. und Fax 05 61 / 40 61 63

Für Ihre Feste nur das Beste. Tanzband MAS PALOMAS. Tel. 0 56 22 / 43 26 o. 0 56 08 / 8 59

Das Spitzen-Duo „GERT & CARMEN“ empfiehlt sich für Veranstaltungen jeder Art mit Musik für jung u. alt.
Tel. 0561/582237

1-Mann-Kapelle fr., deutsche Oldies, Stimmungsmusik, Tanzmusik.
Tel. 05 61 / 82 37 26

Duo Evergreens, Musik - Tanz - Stimmung. Tel. 0 56 31 / 89 61
oder 0 56 95 / 10 13

Die Sound-Boys 2 Mann-Band bucht vor. ☎ 0 56 02 / 47 80

Magie u. Illusionen für Erwachsene sowie lustige Zauberei für Kinder. Les Novaris, ☎ 0 56 22 / 49 86

Mobile Disco mit Power Musik u. Lichtanlage. ☎ 0 56 07 / 5 05

Alleinunterhalter Tel. 0 56 73 / 2139

TOP ALLEINUNTERHALTER, beste Referenzen. ☎ 0 56 81 / 55 85

TOP LIVEMUSIK, Gesang, Reni + Fred, auch allein, für alle Gelegenheiten.
Tel. 0 55 42 / 86 36

Livemusik, die Musik mit Pfiff aus den 50er - 90er Jahren. (Frankieboy)
Tel. 0 55 43 / 35 50

Musik + Unterhaltung

Für Ihre Feier, orient. Bauchtanz mit Niveau. Tel. 05 61 / 82 27 46

Veranstaltungen

AXEL TRAXEL, DJ f. jung und alt, Live-Gesang, Stimmung, Oldies.
Tel. 0 56 76 / 3 45

Verschiedenes

Herbalife, Beratung, Betreuung u. Verkauf. Tel. 05 61 / 51 61 47

Sandstrahlarbeiten ☎ 0 56 92 / 22 58

Ihr Herbalife-Berater in der Nähe, Abnehmen ist möglich! Tel. 0 56 09 / 75 84

Kinderkarussell - Übernahme gesamter Festplätze. Tel. 0 55 44 / 9 10 54

Dachrinnenreinigung und -reparaturen rund ums Haus. Tel. 0 56 22 / 22 37

Kartenlegen, Astrologie- und Tarotkurse. Tel. 0 56 65 / 12 08

Fensterputzen blitz u. blank nach Hausfrauenart. Tel. 05 61 / 81 97 72

Ihre Firma im Internet, schon ab 25 DM/Monat. Tel. 0 56 62 / 69 16

Herbalife, Betreuung u. Verkauf, Frau von Uslar. Tel. 0 56 25 / 41 15

Für alle Festlichkeiten: Ihre 2-Mann-Spitzenband. Tel. 06 61 / 7 71 55

Haushaltsauflösungen, Entrümpelungen u. Kleintransporte. Tel. 0 56 09 / 69 78

Tarotkarten legen u. Seminare. Tel. 0 56 35 / 40 39

Klarheit für das neue Jahr mit Tarotkarten, Bachblüten u. Aura-Soma-Beratung. Tel. 0 56 06 / 57 31

Suche Videoaufnahme (zum Kopieren) vom Brand des Motivwagens in der Mittelstraße beim Caldener Kirmesfestzug am 9.11.97. Tel. 05 61 / 49 42 03

Suche - biete Mitfahrgelegenheit Niedermeiser - Arolsen, Mo. - Fr.
Tel. 0 56 76 / 86 69

Suche Mitangler am Privatweich in Weibern. Tel. 0 56 65 / 38 58

Suche Mitfahrgelegenheit. Di. + Do., flex. AZ, Niedenstein - Gudensberg.
Tel. 0 56 24 / 81 12

Rat + Hilfe

Kriya Yoga Kassel, Einweihung durch Swami Prajnan Ananda, 06. + 07. Mai. Tel. 0 56 01 / 8 64 66

Trennkost ist der Weg zu Gesundheit, Schlankheit und neuer Lebensfreude. Jutta Schulz, Tel. 0 56 05 / 92 59 83

Mit Herbalife können Sie 2 - 30 kg u. mehr abnehmen.
Info Tel. 0 56 35 / 92 18

Rente? Fachmann hilft bei Antrag, Berechnung, Widerspruch.
Tel. 0 55 42 / 58 27, keine Versicherung.

Abnehmen in der Gruppe. Normale Lebensmittel. Info 0 56 22 / 57 10

Gesund abnehmen, ich habe 25 Kilo abgenommen. Herbalife-Beratung.
Tel. 0 55 44 / 16 61



Sie werden IHN kennenlernen

Versprochen ist versprochen.

Wir haben es geschafft, den Künstler davon zu überzeugen, daß er **zwei Lesern** unserer Heimat- und Bürgerzeitungen die Möglichkeit gibt, IHN kurz kennenzulernen.

Dies wird im Laufe seines Konzertes am 15. Januar in der Kasseler Stadthalle geschehen.

Selbstverständlich werden die Gewinner von uns zu diesem Konzert der Extraklasse eingeladen.

Richard Clayderman in Kassel. Dieser Künstler spricht offensichtlich eine (musikalische) Sprache, die ebenso die junge wie die ältere Generation anspricht. Es ist eine romantisch angehauchte Musik für Verliebte. Deren Gefühle gleichen sich nun mal in aller Welt. Daher auch der internationale Erfolg von Richard Clayderman.

Das Motto seines Gastspieles in Kassel ist: **The best of Bossa Nova**. Hierzu auch unsere Preisfrage:

Aus welchem Kontinent stammt Bossa Nova ursprünglich?

Die Antwort bitte auf eine Postkarte an nebenstehende Adresse. Bitte vergessen Sie nicht Ihre Telefonnummer, da die Gewinner telefonisch benachrichtigt werden.

Es gibt auch noch Karten für diese Veranstaltung:

Ticket Hotline:

0561/770044

Verlag und Druck Linus Wittich KG

Stichwort Richard Clayderman

Waberner Straße 18

34560 Fritzlär

Einsendeschluß ist: 11.01.1998

Die Gewinner werden telefonisch benachrichtigt.

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



Kleinanzeigen - Bestellschein

nur für private Kleinanzeigen (keine Danksagungen oder Geschäftsanzeigen) zum

Sonderpreis von

Die Anzeige wird in der nächstmöglichen Ausgabe erscheinen.

DM **14.-**

ANZEIGENSCHLUSS

für private Kleinanzeigen ist jeweils Freitag, 10.00 Uhr, der Vorwoche.

Es wird keine Rechnung erstellt. Eine Vermittlung durch Agenturen oder Zeitungsauslieferer ist nicht möglich.

Sie können in die nebenstehenden Felder Ihren Anzeigentext schreiben. Bitte pro Buchstaben, Satzzeichen und Wortzwischenraum ein Kästchen verwenden. Bitte mit Schreibmaschine oder Druckbuchstaben ausfüllen.

Bei Textmengenüberschreitungen werden pro angefangene 16 Zeichen 3,- DM mehr berechnet.

Bei Chiffre-Anzeigen müssen Sie 8,- DM hinzuziehen.

Füllen Sie den Bestellschein aus und senden ihn an:

Bitte veröffentlichen Sie meine private Kleinanzeige unter folgender Rubrik: _____

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Bis hierher 14,- DM

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------

Der Betrag für diese Anzeige soll von meinem Konto abgebucht werden

Falls Chiffre gewünscht, bitte ankreuzen!

Bank _____ BLZ _____ Konto-Nr. _____

Vorname _____ Name _____

Straße _____

Wohnort _____ Tel.-Nr. _____

Datum _____ Unterschrift _____

VERLAG
W
WITTICH

VERLAG + DRUCK LINUS WITTICH KG

- Kleinanzeigenmarkt - Postfach 1453, 34554 Fritzlär
oder rufen Sie uns an (nur bei Abbuchung): Tel.: 05622 - 8006-0
Fax 05622 - 8006 - 18

Pfaff



Raumausstattung von A - Z
Melsungen • Am Eulenturm 2-4
☎ 0 56 61 / 29 14 • Fax 5 22 53

Tapezieren

*Warum denn in die Ferne schweifen,
wenn das Gute liegt so nah...*



**Hessisches
LÖWENBIER**

**Der herzhaft-frische Biergenuß
aus dem Schwalm-Eder-Kreis**

**Schornsteintechnik
Kluger**



Innenrohre aus Glas, Keramik oder Edelstahl
Schornsteinkopferneuerung, -verkleidung
Außenwandmontagen mit Glas und Edelstahl
Neue Schornsteine mit RAAB-Universalschornsteinen
Materialverkauf für Eigenmontagen

Wiehoffstraße 5 • 34305 Niedenstein
Tel. (0 56 24) 21 95 • Fax (0 56 24) 21 95

**Knüllwald -
Mietwagen**



Petra und Frank
Schmidt
Finkenweg 3
34593 Knüllwald/
Oberbeisheim

Tel. 0 56 85 / 82 27

Kranken-, Bestrahlungs- und Dialysefahrten

Ganz frische
**Waffeln und
Negerküsse**
direkt aus der Schaumwaffelfabrik

WERKVERKAUF
Montag - Freitag von 8.00 - 16.00 Uhr
Werkbesichtigungen
ab 30 Personen nach Vorabsprache.

Stüss & Co. GmbH • Akazienweg 3 • ☎ 0 56 02 / 30 02
37235 Hessisch Lichtenau (OT Quentel)

Anzeige

Frühling am Lago Maggiore

Ein buntes Blütenmeer



Ab Mitte März beginnt am Lago Maggiore die Cameliens- und Magnolienblüte. Die Natur erwacht aus dem Winterschlaf mit einem bunten Blütenmeer. Fangen Sie mit uns den Frühling ein, wenn bei uns noch strenges Winterwetter herrscht und dies alles zu einem Top-Preis! Unser Ziel ist Locarno im sonnigen Tessin mit seiner kleinen überschaubaren Altstadt.

Chattengau

Frühlingsreisen

28.02. - 07.03.98	Ligurische Küste	HP/VP	499,-
06.03. - 12.03.98	Rom u. der Golf von Neapel	ÜF/HP	569,-
16.03. - 25.03.98	Frühjahrsblüte auf Mallorca	HP ab	1.159,-
18.03. - 22.03.98	Côte d'Azur	ÜF	299,-
20.03. - 22.03.98	Berlin	ÜF/HP	259,-
21.03. - 28.03.98	Ligurische Küste	HP/VP	499,-
22.03. - 29.03.98	Sonneninsel Rab	HP	299,-
25.03. - 28.03.98	Frühling am Lago Maggiore	HP	399,-
10.04. - 17.04.98	Insel Korfu	Ü/HP	619,-
15.04. - 19.04.98	Côte d'Azur	ÜF	299,-
19.04. - 26.04.98	Sonneninsel Rab	HP	299,-
22.04. - 25.04.98	Frühling am Lago Maggiore	HP	429,-
01.05. - 07.05.98	Capri	HP	898,-
15.05. - 23.05.98	Sardinien	ÜF/HP	1.099,-

Auszug aus unseren Rundreisen

11.03. - 15.03.98	Toskana u. Versiliaküste	HP	369,-
10.04. - 18.04.98	Sizilien	Ü/HP	1.399,-
15.04. - 19.04.98	Toskana u. Versiliaküste	HP	399,-
16.04. - 29.04.98	Spanien - Portugal - Frankreich	HP	1.998,-
01.05. - 10.05.98	Kroatien-Rundreise	HP	1.299,-
05.05. - 10.05.98	Provence/Camargue	HP	859,-
26.05. - 04.06.98	Klassisches Italien	HP	1.199,-
27.05. - 07.06.98	Griechenland-Rundreise	HP	1.698,-
30.05. - 05.06.98	Wunderwelt der Fjorde Norwegens	ÜF/HP	1.389,-
08.06. - 15.06.98	Schottland	HP	1.599,-
15.06. - 21.06.98	Normandie u. Bretagne	ÜF/HP	898,-
16.06. - 30.06.98	Nordkap - Lofoten - Geirangerfjord	HP	2.998,-

*Weitere Termine und Reisziele entnehmen Sie bitte
unserem Reisekatalog 1998.*

Niedenstein Kasseler Str. 18 Tel. (0 56 24) 99 69 - 9	Borken Krausgasse 41 Tel. (0 56 82) 36 95	Kassel Entenanger 4 Tel. (05 61) 1 77 00
---	---	--